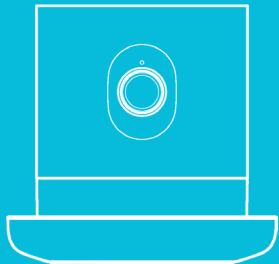


Withings

Inspire health



Withings Home

Seeing is not enough

Quick Start Guide

CZ Stručný návod k obsluze | **SK** Stručný návod na obsluhu
HU Rövid használati útmutató | **RO** Ghid de inițiere rapidă

Thank you for choosing Withings Home

CZ Děkujeme Vám, že jste si vybrali Withings Home

SK Ďakujeme Vám, že ste si vybrali Withings Home

HU Köszönjük, hogy a Withings Home-ot választotta

RO Vă mulțumim că ați optat pentru Withings Home



Need help?

CZ Potřebujete pomoci? | **SK** Potrebujete pomoc? | **HU** Segítségre van szüksége?

RO Aveți nevoie de ajutor?

➡ support.withings.com/home

Box content

CZ Obsah balení | **SK** Obsah balenia | **HU** A csomagolás tartalma | **RO** Conținutul ambalajului

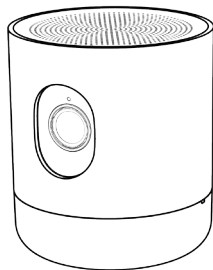
Micro-USB power cord 5V 2A and local adapters

CZ Micro-USB napájecí kabel 5V 2A a místní adaptéry

SK Micro-USB napájací kábel 5V 2A a miestne adaptéry

HU Micro-USB 5V 2A tápkábel és helyi adapterek

RO Micro-USB cablu de alimentare 5V 2A și adaptoare locale



Withings Home

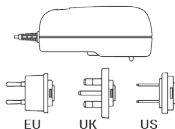


Table stand

CZ Podstavec na stůl

SK Podstavec na stôl

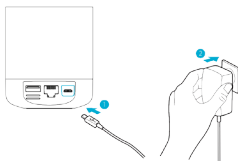
HU Asztali tartó

RO Suport de masă

Installing the Withings Home

CZ Instalace přístroje Withings Home | **SK** Inštalácia prístroja Withings Home | **HU** A Withings Home készülék telepítése | **RO** Instalarea aparatului Withings Home

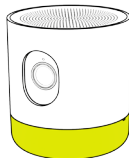
1



Plug your Home into a power socket

CZ Připojte svůj přístroj Home do elektrické zásuvky
SK Pripojte svoj prístroj Home do elektrickej zásuvky
HU Csatlakoztassa Home készülékét az elektromos csatlakozóaljhoz
RO Conectați aparatul Home la priza electrică

2

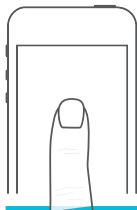


Pulsing yellow light signals start-up

CZ Přerušované žluté světlo signalizuje spuštění
SK Prerušované žlté svetlo signalizuje spustenie
HU A villogó sárga fény a bekapcsolást jelzi
RO Lumina galbenă intermitentă semnalizează pornirea

Quick start from your Smartphone or Tablet

CZ Rychlé spuštění z vašeho smartphonu nebo tabletu | **SK** Rýchle spustenie z vášho smartphonu alebo tabletu | **HU** Gyorsindítás okostelefonról vagy tabletről | **RO** Pornirea rapidă din smartphone-ul ori tableta dumneavoastră



Get the app, visit: getapp.withings.com

CZ Získejte aplikaci, navštivte: getapp.withings.com | **SK** Získajte aplikáciu, navštívte: getapp.withings.com | **HU** Tölts le az alkalmazást, látogasson el ide: getapp.withings.com | **RO** Obțineți aplicația, vizitați: getapp.withings.com



Get to know your Withings Home

CZ Poznejte svůj přístroj Withings Home | **SK** Spoznajte svoj prístroj Withings Home
HU Ismerje meg a Withings Home készüléket | **RO** Familiarizați-vă cu aparatul Withings Home

Your Withings Home

CZ Váš Withings Home | **SK** Váš Withings Home | **HU** Az Ön Withings Home készüléke

RO Withings Home dumneavoastră

Ambient light sensor

CZ Snímač okolního světla

SK Snímač okolitého svetla

HU Környezeti fény érzékelő

RO Senzorul de lumină
ambientală

5 MP wide angle video sensor

CZ 5 MP širokoúhlý videosnímač

SK 5 MP širokouhlý videosnímač

HU 5 MP széles látószögű
videofelvétel

RO 5 MP senzor video cu ecran
lat

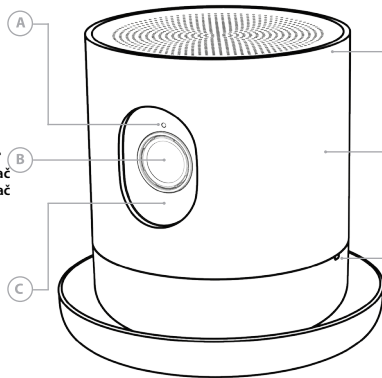
IR LED-Night Vision

CZ IR LED pro noční vidění

SK IR LED pre nočné videnie

HU IR LED éjszakai látáshoz

RO IR LED pentru vedere
nocturnă



VOC sensor

CZ Snímač VOC

SK Snímač VOC

HU VOC érzékelő

RO Senzor VOC

Interchangeable cover

CZ Výměnný kryt

SK Vymeniteľný kryt

HU Cserélhető burkolat

RO Capac detaşabil

2 digital microphones

CZ 2 digitální mikrofony

SK 2 digitálne mikrofóny

HU 2 digitális mikrofon

RO 2 microfoane digitale

Your Withings Home: rear view

CZ Váš Withings Home: pohled zezadu | **SK** Váš Withings Home: pohľad zozadu | **HU** Az Ön Withings Home készüléke: hátsó nézet | **RO** Al dumneavoastră Withings Home: vedere din spate

Accelerometer

CZ Akcelerometr

SK Akcelometer

HU Gyorsulásmérő

RO Accelerometru

USB 2.0 port

CZ USB 2.0 port

SK USB 2.0 port

HU USB 2.0 port

RO Port USB 2.0

Environmental sensors

CZ Snímače životního prostředí

SK Snímače životného prostredia

HU Környezeti érzékelők

RO Senzor de mediu

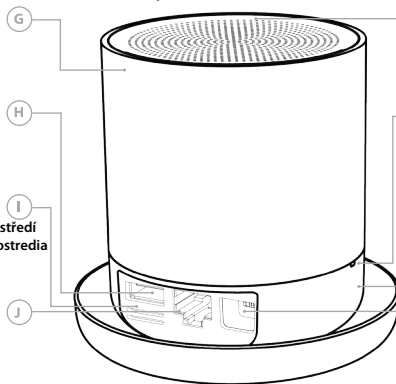
Ethernet port

CZ Ethernetový port

SK Ethernetový port

HU Ethernet port

RO Port de ethernet



HQ 2W Speaker

CZ HQ 2W reproduktor

SK HQ 2W reproduktor

HU HQ 2W hangszóró

RO Difuzor HQ 2W

Multicolor night light

CZ Vícebarevné noční osvětlení

SK Viacfarebné nočné osvetlenie

HU Többszínű éjszakai megvilágítás

RO Iluminare nocturnă color

Magnets

CZ Magnety

SK Magnety

HU Mágnesek

RO Magneti

Micro-USB port

CZ Micro-USB port

SK Micro-USB port

HU Micro-USB port

RO Port micro-USB

Troubleshooting color codes

CZ Barevné kódy pro řešení problémů | **SK** Farebné kódy pre riešenie problémov | **HU** Színes kódok problémamegoldáshoz | **RO** Coduri color pentru soluționarea problemelor



Blue light pulsing

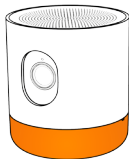
Waiting bluetooth pairing

CZ Čekání na spárování bluetooth

SK Čakanie na spárovanie bluetooth

HU Várakozás bluetooth párosításra

RO Așteptarea asocierii bluetooth



Orange light pulsing

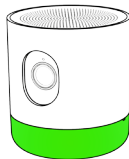
Setup in progress

CZ Probíhá nastavování

SK Prebieha nastavovanie

HU Beállítás folyamatban

RO Configurare în curs



Green light pulsing

Setup successful

CZ Úspěšné nastavení

SK Úspešné nastavenie

HU Sikeres beállítás

RO Configurare reușită



Red light pulsing

Setup failed

CZ Nastavení selhalo

SK Nastavenie zlyhalo

HU Sikertelen beállítás

RO Configurarea a eșuat

Multi platform Application

CZ Multiplatformní aplikace | **SK** Multiplatformová aplikácia | **HU** Multiplatform alkalmazás
RO Aplicație cu platforme multiple

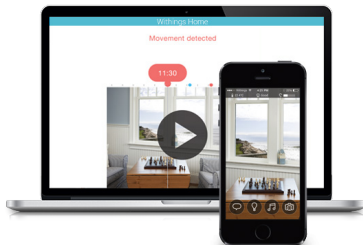
Connect on the go to your Withings Home on our iOS app or our web app home.withings.com

CZ Když jste na cestách, připojte se ke svému Withings Home z naší aplikace pro iOS nebo naší webové aplikace home.withings.com

SK Keď ste na cestách, pripojte sa k svojmu Withings Home z našej aplikácie pre iOS alebo našej webovej aplikácie home.withings.com

HU Ha úton van, csatlakozzon fel iOS alkalmazásunkból, vagy a home.withings.com internetes alkalmazásunkból a saját Withings Home készülékére

RO Când sunteți în călătorie, conectați-vă la Withings Home dumneavoastră din aplicația noastră pentru iOS sau din aplicația noastră de web home.withings.com



CVR plans on withings.com

CZ Programy předplatného pro videozáznam do cloudu CVR na withings.com | **SK** Programy predplatného pre videozáznam do cloudu CVR na withings.com | **HU** Videofelvétel CRV cloud előfizetés programok a withings.com oldalon | **RO** Programe de abonament pentru înregistrare video în cloudul CVR pe withings.com

2 & 14-days CVR

Cloud Video Recording (CVR) automatically saves video on a rolling basis, so you can easily review footage from the past 2 or 14 days.

CZ Cloud Video Recording (CVR) automaticky ukládá průběžně video, takže si můžete snadno prohlédnout záznamy z posledních 2 nebo 14 dnů.

SK Cloud Video Recording (CVR) automaticky ukladá video priebežne, takže si môžete ľahko prezrieť záznamy z posledných 2 alebo 14 dní.

HU A Cloud Video Recording (CVR) automatikusan folyamatosan menti el a videót, így könnyedén megtekintheti az elmúlt 2 vagy 14 nap során készült felvételeket.

RO Cloudul Video Recording (CVR) salvează automat filmul, așa că puteți vizualiza cu ușurință înregistrările din ultimele 2 sau 14 zile.

30-days Home diary

The Home Diary is automatically saving on a 30-days rolling basis smart snapshots and a 5 seconds videos when a noteworthy event is detected.

CZ Domáci deník automaticky ukládá na 30denní bázi inteligentní snímky a 5sekundová videa, když je zjištěna nějaká pozoruhodná událost.

SK Domáci denník automaticky ukladá na 30-dennej báze inteligentné snímky a 5-sekundové videá, keď je zistená nejaká pozoruhodná udalosť.

HU A házinapló automatikusan menti el 30 napos alapon az intelligens felvételeket és bármilyen figyelemreméltó esemény esetén az 5 másodperces videókat.

RO Jurnalul casnic salvează automat pe 30 zile imagini inteligente și filme de 5 secunde, când se constată un eveniment remarcabil.

Discover our range of products

CZ Objevte naši nabídku výrobků

SK Objavte našu ponuku výrobkov

HU Fedezze fel termékkínálatunkat

RO Descoperiți oferta produselor
noastre



⇒ [Go to withings.com](https://www.withings.com)

Safety instructions

CZ Bezpečnostní pokyny | SK Bezpečnostné pokyny | HU Biztonsági utasítások | RO Indicații de siguranță

This product is not a medical device and should not be used to diagnose or treat any medical condition.

This product cannot replace adult supervision. Ensure your child's health by checking on him/her regularly. Warning strangulation hazard with the power cord. Place the product at least 50 centimeter away from any person. This product is not a toy. Do not allow children to play with it. The environmental sensors cannot be used to adjust the environmental parameters in the rooms. Only use the power supply supplied with the product. Store the product in a clean, dry place at 0°C to 50°C. Use the product at temperatures between 10°C and 35°C. This device is designed for indoor use only. Never use the product for extended periods in direct sunlight. Full safety instructions are available on withings.com/home/safety_instructions.

CZ Tento výrobek není zdravotnickým prostředkem a neměl by se používat na diagnostiku nebo léčení jakéhokoli zdravotního stavu.

Tento výrobek nemůže nahradit dohled dospělé osoby. Zajistěte zdraví svého dítěte jeho pravidelnou kontrolou. Pozor na nebezpečí udušení napájecím kabelem. Výrobek umísťujte nejméně 50 centimetrů od jakékoli osoby. Tento výrobek není hračka. Nedovoľte dětem, aby si s ním hrály. Čidla životního prostředí nelze použít k úpravě parametrů prostředí v místnostech. Používejte pouze napájecí zdroj dodaný s výrobkem. Výrobek skladujte na čistém a suchém místě při teplotě 0 °C až 50 °C. Výrobek používejte při teplotě mezi 10 °C a 35 °C. Tento přístroj je určen pouze pro použití v interiéru. Nikdy nepoužívejte výrobek delší dobu na přímém slunečním světle. Úplné bezpečnostní pokyny jsou k dispozici na withings.com/home/safety_instructions.

SK Tento výrobok nie je zdravotníckym prístrojom a nemal by sa používať na diagnostiku alebo liečenie akéhokolvek zdravotného stavu.

Tento výrobok nemôže nahradiť dohľad dospelého osoby. Zaisťte zdravie svojho dieťaťa jeho pravidelnou kontrolou. Pozor na nebezpečenstvo udusení napájacím káblom. Výrobok umiestňujte najmenej 50 centimetrov od akejkoľvek osoby. Tento výrobok nie je hračka. Nedovoľte deťom, aby sa s ním hrali. Snímače životného prostredia nie je možné používať na úpravu parametrov prostredia v miestnostiach. Používajte iba napájací zdroj dodaný s výrobkom. Výrobok skladujte na čistom a suchom mieste pri teplote 0 °C až 50 °C. Výrobok používajte pri teplote medzi 10 °C a 35 °C. Tento prístroj je určený len na použitie v interiéri. Nikdy nepoužívajte výrobok dlhšiu dobu na priamom slnečnom svetle. Úplné bezpečnostné pokyny sú k dispozícii na withings.com/home/safety_instructions.

HU A készülék nem orvostechnikai eszköz, és nem alkalmazható diagnosztizálásra, sem semmilyen egészségügyi állapot gyógykezelésére.

Ez a termék nem helyettesítheti felnőtt személy felügyeletét. Rendszeres ellenőrzéssel biztosítsa gyermeke egészségét. Vigyázzon, a tápkábel fulladást okozhat! A terméket mindenképp legalább 50 centiméterre helyezze el. A termék nem játékszer. Ne engedje kisgyermeknek, hogy a készülékkel játszanak. A környezeti érzékelők nem alkalmazhatók a helyiségek környezeti paramétereinek módosításához. Kizárólag a termékkel együtt szállított tápt használja. A terméket tiszta és száraz helyen tárolja, 0 °C - 50 °C hőmérséklettartományban. A termék 10 °C - 35 °C hőmérséklettartományban használja. A készülék kizárólag beltéri használatra alkalmas. Soha ne használja a terméket hosszabb ideig közvetlen napsugárknak kitett helyen. A teljes biztonsági utasítások a withings.com/home/safety_instructions oldalon találhatók.

RO Acest produs nu este un aparat medical și nu ar trebui utilizat pentru diagnosticarea sau tratarea oricărei afecțiuni medicale.

Acest produs nu poate înlocui supravegherea unei persoane mature. Asigurați sănătatea copilului dumneavoastră printr-un control regulat. Atenție la pericolul asfixierii cu cablul de alimentare. Amplasați produsul la cel puțin 50 centimetri distanță de orice altă persoană. Acest produs nu este jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace cu el. Senzorii de mediu nu se pot folosi pentru modificarea parametrilor mediului în încăperi. Folosiți doar sursa de alimentare livrată cu produs. Depozitați produsul la loc curat și uscat la temperatura între 0 °C la 50 °C. Utilizați produsul la temperatura între 10 °C și 35 °C. Acest aparat este destinat doar pentru utilizare în interior. Nu folosiți produsul timp îndelungat la lumina directă a soarelui. Indicații de siguranță complete sunt la dispoziție pe withings.com/home/safety_instructions.



FCC ID: XNAWBP02

Withings

Withings Home | PKG_WBP02_001 | May 19th, 2014
©2014 Withings. All right reserved.
withings.com/home